



**Assemblée générale**

Distr.  
GENERALE

A/C.5/42/40/Add.4  
23 novembre 1987  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-deuxième session  
CINQUIEME COMMISSION  
Point 114 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1986-1987

Exécution du budget-programme de l'Organisation des Nations Unies  
pour l'exercice biennal 1986-1987

Rapport du Secrétaire général

Additif

Chapitre 4. Organes directeurs (activités économiques et sociales)

Tableau 4.1

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Budget ordinaire							
Montant révisé du crédit ouvert pour 1986-1987	Montant estimatif des dépenses additionnelles						Dépenses effectives prévues pour 1986-1987
	Inflation	Taux de change	Mesures d'économie	Décisions des organes directeurs	Autres changements	Total	
2 666,4	8,8	68,9	(283,8)	-	(236,3)	(442,4)	2 224,0

Tableau 4.2

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programmes	Montant révisé des crédits ouverts pour 1986-1987	Montant estimatif des dépenses additionnelles					Total	Dépenses effectives prévues pour 1986-1987
		Inflation	Taux de change	Mesures d'économie	Décisions des organes directeurs	Autres changements		
A. Conseil économique et social, ses commissions techniques et comités permanents et autres réunions périodiques								
1. Conseil économique et social	341,4	3,2	-	(175,2)	-	120,3	(51,7)	289,7
2. Comité de la planification du développement	451,8	4,5	-	(10,9)	-	(102,1)	(108,5)	343,3
3. Commission de la condition de la femme	161,6	2,1	-	(6,2)	-	(13,5)	(17,6)	144,0
4. Comité des ressources naturelles	19,0	0,2	-	(4,0)	-	3,3	(0,5)	18,5
5. Commission de la population	70,3	0,7	-	(3,8)	-	(23,5)	(26,6)	43,7
6. Commission du développement social	78,0	0,7	-	(6,0)	-	(20,8)	(26,1)	51,9
7. Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance	108,1	1,2	-	(2,0)	-	(30,7)	(31,5)	76,6
8. Commission de statistique	77,4	0,7	-	(4,8)	-	(8,0)	(12,1)	65,3
<b>Total partiel A</b>	<b>1 307,6</b>	<b>13,3</b>	<b>-</b>	<b>(212,9)</b>	<b>-</b>	<b>(75,0)</b>	<b>(274,6)</b>	<b>1 033,0</b>
B. Conférences spéciales								
Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire	1 358,8	(4,5)	68,9	(70,9)	-	(161,3)	(167,8)	1 191,0
<b>Total partiel B</b>	<b>1 358,8</b>	<b>(4,5)</b>	<b>68,9</b>	<b>(70,9)</b>	<b>-</b>	<b>(161,3)</b>	<b>(167,8)</b>	<b>1 191,0</b>
<b>Total</b>	<b>2 666,4</b>	<b>8,8</b>	<b>68,9</b>	<b>(283,8)</b>	<b>-</b>	<b>(236,3)</b>	<b>(442,4)</b>	<b>2 224,0</b>

Tableau 4.3

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles, par programme et par principal objet de dépense

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programmes	Traitements et dépenses communes de personnel	Frais de voyage	Imprimerie	Autres services contrac- tuels	Frais généraux de fonc- tionnement	Fourni- tures, accés- soires, mobilier et matériel	Divers	Total
<b>A. Conseil économique et social, ses commissions techniques et comités permanents et autres réunions périodiques</b>								
1. Conseil économique et social	32,0	(72,8)	(10,9)	-	-	-	-	(51,7)
2. Comité de la planification du développement	-	(108,5)	-	-	-	-	-	(108,5)
3. Commission de la condition de la femme	-	(17,6)	-	-	-	-	-	(17,6)
4. Comité des ressources naturelles	-	(0,5)	-	-	-	-	-	(0,5)
5. Commission de la population	-	(26,6)	-	-	-	-	-	(26,6)
6. Commission du développement social	-	(26,1)	-	-	-	-	-	(26,1)
7. Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance	1,5	(33,0)	-	-	-	-	-	(31,5)
8. Commission de statistique	-	(12,1)	-	-	-	-	-	(12,1)
<b>Total partiel A</b>	<b>33,5</b>	<b>(297,2)</b>	<b>(10,9)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(274,6)</b>
<b>B. Conférences spéciales</b>								
Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire	(498,4)	(90,3)	-	406,6	(8,2)	2,5	20,0	(167,8)
<b>Total partiel B</b>	<b>(498,4)</b>	<b>(90,3)</b>	<b>-</b>	<b>406,6</b>	<b>(8,2)</b>	<b>2,5</b>	<b>20,0</b>	<b>(167,8)</b>
<b>Total</b>	<b>(464,9)</b>	<b>(387,5)</b>	<b>(10,9)</b>	<b>406,6</b>	<b>(8,2)</b>	<b>2,5</b>	<b>20,0</b>	<b>(442,4)</b>

**MONTANTS REVISES (Diminution : 442 400 dollars)**

4.1 Comme l'indique le tableau 4.1, l'économie totale de 442 400 dollars est le résultat net d'une augmentation due à l'inflation (8 800 dollars) et aux taux de change (68 900 dollars), compensée par une diminution imputable aux mesures d'économie (283 800 dollars) et autres changements (236 300 dollars). Comme l'indique le tableau 4.2, la diminution totale nette correspond à une diminution de 274 600 dollars au titre de la partie A (Conseil économique et social, ses commissions techniques et comités permanents et autres réunions périodiques) et de 167 800 dollars au titre de la partie B (Conférences spéciales).

4.2 Les paragraphes qui suivent indiquent le détail de ces changements, par principal objet de dépense pour la partie A et par conférence spéciale pour la partie B.

**A. Conseil économique et social, ses commissions techniques et comités permanents et autres réunions périodiques**  
(Diminution : 274 600 dollars)

4.3 Comme l'indique le tableau 4.3 ci-dessus, la diminution (274 600 dollars) enregistrée au titre de la partie A est le résultat net d'une économie de 297 200 dollars au titre des frais de voyage (à savoir, 196 900 dollars pour les frais de voyage des représentants et 100 300 dollars pour les frais de voyage du personnel) et de 10 900 dollars au titre des travaux d'imprimerie, en partie contrebalancée par un transfert de 33 500 dollars au titre des traitements et dépenses communes de personnel.

**Traitements et dépenses communes de personnel**  
(Augmentation : 33 500 dollars)

4.4 L'augmentation enregistrée à cette rubrique (33 500 dollars) résulte de l'emploi d'un consultant principal et d'un assistant de secrétariat pour aider aux travaux de la Commission spéciale chargée d'entreprendre l'étude approfondie de la structure et des fonctions du mécanisme intergouvernemental de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social. Les ressources requises (32 000 dollars) ont été transférées de la partie B du chapitre 4 (Conférences spéciales). Le montant de 1 500 dollars correspond aux dépenses tardives encourues en 1985 au titre d'un consultant pour le septième Congrès des Nations Unies sur la prévention du crime et le traitement des délinquants.

**Frais de voyage des représentants** (Diminution : 196 900 dollars)

4.5 Les économies réalisées au titre des frais de voyage des représentants concernent le Comité de la planification du développement (94 900 dollars), la Commission de la condition de la femme (11 500 dollars), le Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance (30 500 dollars), la Commission de la population (27 000 dollars), la Commission du développement social (20 500 dollars) et la Commission de statistique (12 500 dollars). Ces diminutions résultent d'un taux de participation moins élevé et du fait que les prix effectifs des voyages entre le lieu d'origine des représentants et le lieu de la réunion étaient inférieurs à ceux qui avaient été pris pour base pour établir les prévisions de dépenses.

Frais de voyage du personnel (Diminution : 100 300 dollars)

4.6 Des économies de 100 300 dollars ont été réalisées au titre des frais de voyage du personnel affecté aux sessions du Conseil économique et social (72 800 dollars), du Comité de la planification du développement (13 600 dollars), de la Commission du développement social (5 600 dollars), de la Commission de la condition de la femme (6 100 dollars), du Comité pour la prévention du crime et la lutte contre la délinquance (2 500 dollars) et du Comité des ressources naturelles (500 dollars). Ces économies sont en partie contrebalancées par de légers dépassements de crédit au titre de la Commission de la population (400 dollars) et de la Commission de statistique (400 dollars). Ces diminutions sont imputables au fait que l'on a combiné les voyages liés aux sessions du Conseil et à d'autres réunions des commissions techniques tenues à Genève ou à Vienne et au fait que certains fonctionnaires n'ont pas assisté à la totalité des réunions des commissions techniques et des comités permanents.

Imprimerie (Diminution : 10 900 dollars)

4.7 L'économie de 10 900 dollars réalisée à cette rubrique est due à diverses économies mais surtout à une réduction du nombre de pages données à tirer.

B. Conférences spéciales

Conférence des Nations Unies pour la promotion de la coopération internationale dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (Diminution : 167 800 dollars)

4.8 Comme l'indique le tableau 4.2 ci-dessus, la diminution nette enregistrée à la partie B est liée à un taux d'inflation plus faible (4 500 dollars), aux mesures d'économie (70 900 dollars) et à d'autres changements (161 300 dollars); elle est en partie compensée par une augmentation due aux fluctuations des taux de change (68 900 dollars).

4.9 La diminution nette de 167 800 dollars correspond à des économies réalisées au titre des traitements et dépenses communes de personnel (498 400 dollars), des frais de voyage (90 300 dollars) et des frais généraux de fonctionnement (8 200 dollars), en partie compensées par des augmentations au titre des autres services contractuels (406 600 dollars), de la location de matériel de traitement de textes (2 500 dollars) et des services communs d'imprimerie et de reproduction (20 000 dollars).

4.10 La diminution de 498 400 dollars enregistrée au titre des traitements et dépenses communes de personnel correspond aux économies réalisées au titre du personnel temporaire (216 800 dollars), des dépenses communes de personnel (128 100 dollars) - grâce essentiellement aux postes vacants -, des services de consultant (101 500 dollars) et du personnel temporaire pour les réunions (53 100 dollars), économies en partie contrebalancées par un léger dépassement de crédit pour les heures supplémentaires (1 100 dollars).

4.11 La diminution de 90 300 dollars enregistrée au titre des frais de voyage est imputable aux économies réalisées sur les frais de voyage des représentants (24 100 dollars) et les frais de voyage du personnel (66 200 dollars) grâce à une

réduction du nombre des voyages du président et du secrétaire général de la Conférence, obtenue en combinant certains de ces voyages, et grâce aux économies de personnel pour la Conférence.

4.12 L'augmentation de 406 600 dollars au titre des autres services contractuels est liée à l'ouverture d'un crédit destiné à couvrir le coût de l'édition, de la traduction et de l'impression des rapports techniques présentés au cours des débats de la Conférence.

4.13 La diminution de 8 200 dollars au titre des frais généraux de fonctionnement est le résultat net d'une réduction au titre des fonctions officielles (10 700 dollars), compensée en partie par une augmentation de 2 500 dollars pour la location et l'entretien de matériel de traitement de textes pour la Conférence.

4.14 L'augmentation de 20 000 dollars à la rubrique "divers" a trait au coût de l'impression et de la reproduction des rapports techniques publiés pendant la Conférence.

-----